

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SD/2017/IG.1/7/Report  
9 October 2017  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

## تقرير

اللجنة الإحصائية عن دورتها الثانية عشرة  
بيروت، 4-5 نيسان/أبريل 2017

### موجز

عقدت اللجنة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) دورتها الثانية عشرة في بيروت، من 4 إلى 5 نيسان/أبريل 2017.

وتضمّن جدول أعمال الدورة عدة بنود، منها الأنشطة المنفّذة في مجال الإحصاء منذ الدورة السابقة للجنة الإحصائية؛ ودور الإحصاءات الرسمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية؛ والتعاون الفني وتنمية القدرات الإحصائية في المنطقة العربية؛ وبرنامج عمل الإسكوا المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الإحصاء؛ بالإضافة الى عروض من مكاتب الإحصاء الوطنية تتضمن تقييمها لتوفر البيانات ذات العلاقة بأهداف التنمية المستدامة؛ ومقترح خطة عمل إقليمية عربية بشأن بيانات التنمية المستدامة.

ويتضمن هذا التقرير عرضاً للتوصيات التي أصدرتها اللجنة في ختام دورتها.

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	2-1	..... مقدمة
<b>الفصل</b>		
<b>أولاً- التوصيات</b> .....		
3	5-3	.....
3	4	..... ألف- التوصيات الموجهة للدول الأعضاء
5	5	..... باء- التوصيات الموجهة للأمانة التنفيذية
<b>ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة</b> .....		
7	31-6	.....
7	15-6	..... ألف- الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء منذ الدورة السابقة للجنة الإحصائية
		..... باء- دور الإحصاءات الرسمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030
9	26-16	..... في المنطقة العربية
11	28-27	..... جيم- التعاون الفني وتنمية القدرات الإحصائية في المنطقة العربية
11	30-29	..... دال- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الإحصاء
12	31	..... هاء- موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية
<b>ثالثاً- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية عن دورتها الثانية عشرة</b> .....		
12	32	.....
<b>رابعاً- تنظيم الدورة</b> .....		
12	40-33	.....
12	33	..... ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها
12	36-34	..... باء- الافتتاح
13	37	..... جيم- الحضور
13	38	..... دال- انتخاب أعضاء المكتب
13	39	..... هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
13	40	..... واو- الوثائق

## المرفقات

14	.....	المرفق الأول- لائحة المشاركين
17	.....	المرفق الثاني- قائمة بالوثائق

## مقدمة

- 1- عقدت اللجنة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) دورتها الثانية عشرة في 4 و5 نيسان/أبريل 2017 في بيروت، عملاً بالقرار 179 (د-16) المؤرخ 2 أيلول/سبتمبر 1992 الذي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة في قراره 2/1993 المؤرخ 2 شباط/فبراير 1993 بشأن إنشاء لجنة إحصائية في الإسكوا، وتنفيذاً للتوصيات التي صدرت عن اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية عشرة المعقودة في عمان في 4-5 شباط/فبراير 2015.
- 2- ويتضمن هذا التقرير أهم التوصيات التي توصلت إليها اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية عشرة. وقد اعتمده اللجنة في جلستها الختامية المعقودة في 5 نيسان/أبريل 2017.

## أولاً- التوصيات

- 3- أصدرت اللجنة الإحصائية في ختام دورتها الثانية عشرة مجموعة من التوصيات، بعضها موجّه إلى البلدان الأعضاء والبعض الآخر إلى الإسكوا.

### ألف- التوصيات الموجهة للدول الأعضاء

- 4- وجهت اللجنة الإحصائية إلى البلدان الأعضاء التوصيات التالية:
  - (أ) الترحيب بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات التي اعتمدت في الدورة الحادية عشرة، والطلب من الأمانة التنفيذية الاستمرار في المتابعة مع الدول الأعضاء فيما يتعلق بالتوصيات التي لم تنفذ؛
  - (ب) الترحيب ببرنامج عمل الإسكوا المقترح لفترة السنتين 2018-2019، كما ورد في الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/6، مع التركيز على التحديات الإحصائية التي تواجهها الدول التي تمر بنزاعات، وإحصاءات الفقر، واحتساب خطوط الفقر، والفقر المتعدد الأبعاد؛
  - (ج) وضع استراتيجيات وطنية جديدة لتطوير الإحصاءات، والاستفادة من خطة التنمية المستدامة لعام 2030 كمحفز لاستخدامها، بناءً على المبادئ التوجيهية التي حُدثت في إطار الشراكة في الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (مبادرة باريس 21)؛
  - (د) الترحيب بخطة العمل الإقليمية العربية التي اقترحتها الإسكوا بشأن بيانات التنمية المستدامة والمجالات الاستراتيجية الستة؛
  - (هـ) حث الدول الأعضاء على موافاة الأمانة التنفيذية بالمؤشرات الإحصائية التي جرى التوافق عليها خلال اجتماع اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية بمدينة تونس في 17-18 تشرين الأول/أكتوبر 2016؛
  - (و) توثيق تجارب التعداد السكاني في الدول العربية، والاستفادة بشكل أكبر من منهجيات وأدوات تنفيذ التعداد من خلال التجارب الإقليمية والعالمية، وزيادة الكوادر المؤهلة العاملة في التعدادات، وإجراء المسح

البُعدي، وتقييم نتائج التعدادات بمختلف الطرق، واستخدام نتائج التعدادات في عمليات البحث والتخطيط، والعمل على توثيق العلاقات بين منتجي ومستخدمي بيانات التعداد؛

(ز) التأكيد على أهمية التنسيق الوطني بين أجهزة الإحصاء، والمؤسسات المسؤولة عن التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية، وجميع الجهات ذات العلاقة بإنتاج ونشر الإحصاءات الحيوية، وزيادة قدرات القائمين في التسجيل المدني، وخاصة تصنيف أسباب الوفاة، وذلك لتحسين تغطية ونوعية نظام التسجيل المدني؛

(ح) ضرورة جمع ومعالجة وإنتاج ونشر وتقييم إحصاءات اللاجئين والنازحين من أجل المحافظة على الموثوقية والدقة في الإحصاءات الرسمية، مع الأخذ بعين الاعتبار المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية.

(ط) تشجيع الدول على تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام 2008، والإحصاءات الاقتصادية المتكاملة، والبنية التحتية للإحصاء، والمؤشرات الاقتصادية ذات الصلة بأهداف التنمية المستدامة؛

(ي) تعزيز التنسيق بين المكاتب الإحصائية، ووزارات المالية، والمصارف المركزية، والجهات الحكومية الأخرى لإتاحة استخدام التقارير المالية كمصادر لبيانات لإعداد الحسابات القومية، وذلك ضمن إطار شروط السرية؛

(ك) توسيع نطاق قياس الناتج المحلي الإجمالي، ليشمل المشاريع الصغيرة والمتوسطة والقطاع غير الرسمي، وذلك من خلال ربطها بالسجلات الإحصائية للأعمال التجارية استناداً إلى جداول عرض واستخدام مصممة خصيصاً لهذه الغاية، وذلك لتحقيق عدد من المزايا، وأهمها تحسين اتساق البيانات الاقتصادية على مستوى الدولة؛

(ل) جمع ونشر الإحصاءات الاقتصادية قصيرة الأجل، بالاستفادة من الدعم الذي وفرته الإسكوا والتجارب الدولية والإقليمية الناجحة، ووفقاً للتوصيات والمعايير الدولية؛

(م) تطوير وتحديث العمل على إحصاءات الأسعار، ودعم تنفيذ برنامج المقارنات الدولية، ودمج نشاطاته ضمن برامج العمل الإحصائية الوطنية؛

(ن) تطوير البنية التحتية للإحصاءات الاقتصادية من خلال استخدام تكنولوجيا المعلومات، وتطبيق التصنيفات الاقتصادية العالمية، واستخدام السجلات الإحصائية للأعمال التجارية، وتحديث أطر المسوح الاقتصادية وربطها بالمسوح الأخرى لضمان الاتساق فيما بينها وضمان توافقها مع نظام الحسابات القومية لعام 2008؛

(س) تطوير إحصاءات البيئة والموارد الطبيعية بما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة من خلال التنسيق مع الشركاء الوطنيين والمنظمات المعنية، واستخدام نظم المعلومات الجغرافية والأطر العالمية، كإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة؛

(ع) سد الثغرات في البيانات، وتحسين إنتاج ونشر البيانات الوطنية الموحدة المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، وتحسين قابلية المقارنة والتوفيق بين البيانات الوطنية والعالمية؛ مع توثيق ونشر البيانات الوصفية من خلال إنشاء منصات لتبادل المعرفة واستخدام آليات إبلاغ فعالة؛

(ف) الترحيب بالتقدم المحرز من قبل مجموعة العمل الإقليمية التي تشمل الإسكوا، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وجامعة الدول العربية، في تطوير مؤشرات التنمية المستدامة الخاصة بالمؤتمر الدولي للسكان

والتنمية، بالتنسيق مع اللجان والمجالس السكانية في الدول، وتحديدها بـ 39 مؤشراً تعكس إدماج الأبعاد السكانية في إطار رصد التقدم المحرز لأجندة التنمية المستدامة على الصعيد الإقليمي؛

(ص) دراسة إمكانية الاستفادة من ثورة البيانات وكميات البيانات الجديدة التي يحتفظ بها القطاع الخاص، من أجل مساعدة المكاتب الإحصائية الوطنية في سدّ الفجوات في الإحصاءات الرسمية، وخفض التكاليف، وترشيد الجهود، وتقليص الفترات الزمنية اللازمة لإعداد بيانات أكثر تفصيلاً، مع الأخذ بالحسبان المخاطر والتحديات التي تترتب على استخدام ومعالجة مصادر البيانات الجديدة، وخاصة الحفاظ على الخصوصية وسرية البيانات؛

(ق) التأكيد على أهمية استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتكنولوجيا الجغرافيا المكانية من أجل تطوير عملية جمع وتحليل المعلومات والبيانات، ودمج بيانات الجغرافيا المكانية مع البيانات الاجتماعية والاقتصادية وغيرها من بيانات التنمية في الإحصاءات الرسمية؛

(ر) تحديث وتطوير نُظم الإحصاء الوطنية، كما دعت إليه مقررات المؤتمر العربي حول "خطة التحول في مجال الإحصاءات الرسمية"، من أجل تعزيز النُظم الإحصائية العالمية والإقليمية والوطنية، ورفع قدرتها على الاستجابة بصورة أكثر كفاءة وفعالية لمتطلبات السياسات الجديدة، وخاصة أجندة التنمية 2030، ودور الإحصاءات في قياس ورصد أهداف التنمية المستدامة؛

(ش) الإشادة بجهود الأمانة التنفيذية في ربط الأنشطة المعيارية التي تضطلع بها من دراسات وأوراق بحثية، وأنشطة الخدمات الاستشارية التي تقدمها للدول الأعضاء، وكذلك مساعيها لبناء التوافق حول سبل التعامل مع التحديات التي تواجه المنطقة من خلال نتائج هذه الأبحاث والدراسات والاجتماعات؛

(ت) إعادة التأكيد على أهمية موافاة الأمانة التنفيذية بالبيانات الخاصة بالتقارير التي تُعدّها، ليتسنى لها إصدارها بناءً على الإحصاءات الوطنية.

## باء- التوصيات الموجهة للأمانة التنفيذية

5- وجهت اللجنة الإحصائية إلى الأمانة التنفيذية في الإسكوا التوصيات التالية:

(أ) توفير الدعم للدول الأعضاء في جمع ومعالجة وإنتاج ونشر وتقييم إحصاءات اللاجئين، ومواصلة التنسيق والتعاون التقني في مجال إحصاءات اللاجئين والنازحين مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ووكالة الغوث الدولية للاجئين، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونسيف)، والنُظم الإحصائية الوطنية للدول الأعضاء، وتسهيل تبادل المعارف والمهارات ونقل المبادئ التوجيهية والأدوات الجديدة التي طورها فريق خبراء في إحصاءات اللاجئين والنازحين داخلياً للدول الأعضاء في الإسكوا؛

(ب) الاستمرار في تعزيز قدرات البلدان في تنفيذ برنامج التعداد العام للسكان والمساكن (جولة 2020)، وتطوير الإحصاءات الحيوية الناتجة عن السجلات المدنية للدول الأعضاء بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة؛

(ج) الاستمرار في تعزيز قدرة الدول الأعضاء على تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام 2008، والإحصاءات الاقتصادية الداعمة، وتعزيزها أيضاً في المجالات ذات الصلة، وخصوصاً في مجال تطوير جداول

عرض واستخدام تهدف إلى تحسين تقديرات الناتج المحلي الإجمالي من خلال تحسين التقديرات الخاصة بأنشطة القطاع غير المنظم، وتعظيم الاستفادة من المسوح الأسرية في هذا المجال؛

(د) مواصلة التحديث والتطوير في المجالات المختلفة لإحصاءات الأسعار، ومماثلات القوة الشرائية، وتعزيز قدرات الدول في هذه المجالات، وكذلك في الإحصاءات قصيرة الأجل، والإحصاءات الاقتصادية المتعلقة بأنشطة الزراعة ومجالات السياحة؛

(هـ) تعزيز الشراكات مع شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، وأمانة جامعة الدول العربية، ومركز الإحصاء لدول مجلس التعاون الخليجي، وبرامج الأمم المتحدة لبناء القدرات الوطنية في الإحصاءات، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والعمل على الاستفادة من مخرجات المنديات والفعاليات الإحصائية التي تُعقد في المنطقة العربية لتوحيد الجهود، مثل إعلان الدوحة حول ثورة البيانات، وإعلان الرياض حول تعزيز الشراكات الإحصائية؛

(و) دعم جهود الدول الأعضاء في تطوير البنية التحتية للإحصاءات الاقتصادية من خلال تطبيق التصنيفات الاقتصادية، وجمع إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات، واستخدام السجلات الإحصائية للمؤسسات، وتنفيذ أنشطة هادفة في هذا المجال؛

(ز) دعوة الأمانة التنفيذية الى وضع إطار عربي لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، مع مراعاة أولويات المنطقة والأطر الموضوعية الإقليمية، ورصد توفر البيانات الوطنية، والمصنفة منها، والإبلاغ عن التقدم المحرز لا يُستثنى منه أحد، ومواصلة التنسيق والتعاون التقني في مجال جمع ونشر مؤشرات التنمية المستدامة وتقديم تقارير بالنتائج إلى اللجنة الإحصائية؛

(ح) الانتهاء من خطة العمل الإقليمية بشأن بيانات التنمية المستدامة بمجالاتها الاستراتيجية الستة، التي تشمل بناء القدرات في المنطقة، وتقديم الخدمات الفنية إلى البلدان، بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية؛

(ط) التأكيد على الاستفادة من المواقع الرسمية للأجهزة الإحصائية للحصول على البيانات؛

(ي) دعم الدول في جمع ونشر إحصاءات البيئة والموارد الطبيعية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، وأطر عالمية كالإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة؛

(ك) تطوير منهجيات عمل للإنتاج الإحصائي في الدول التي تمر بأزمات، وتوفير برامج تدريبية لتلبية احتياجاتها الخاصة؛

(ل) دعوة الأمانة التنفيذية إلى استكمال عملية الاضطلاع بجدول أعمال "خطة التحول في المنطقة العربية"، وذلك بالتعاون مع شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، والجامعة العربية، والبنك الإسلامي للتنمية، والمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، وغيرها من الشركاء من المنظمات الدولية والإقليمية.

## ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة

### ألف- الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء منذ الدورة السابقة للجنة الإحصائية

6- عرضت الأمانة التنفيذية على اللجنة الإحصائية، في إطار هذا البند، الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3. ويتضمن هذا البند أربعة أجزاء: الجزء (أ) استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part I)، والتي تستعرض تقرير الاجتماع الأول للفريق الفني الاستشاري للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في المنطقة العربية، الذي عُقد في تونس، 17-18 تشرين الأول/أكتوبر 2016، ونتائج الاجتماع والتوصيات الصادرة عنه؛ أما الجزء الثاني (ب)، فيتطرق إلى تقرير الاجتماع الأول للفريق الفني الاستشاري للإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية، الذي عُقد في القاهرة، 9-10 تشرين الثاني/نوفمبر 2016، ويتضمن التقرير نتائج الاجتماع والتوصيات الصادرة عنه، استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part II)؛ والثالث (ج) استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part III)، ويستعرض فيه تنفيذ الأنشطة الإحصائية المدرجة في برنامج العمل خلال العامين 2015 و2016؛ والجزء الرابع والأخير (د) الخاص بتنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة في دورتها الحادية عشرة وفقاً للوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part IV).

### 1- تقرير الاجتماع الأول للفريق الفني الاستشاري للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في المنطقة العربية

7- استعرضت هذه الوثيقة (E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part I)) تقرير اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية عن اجتماعها الأول، والذي عُقد في تونس يومي 17 و18 تشرين الأول/أكتوبر 2016. وتضمن التقرير نتائج الاجتماع وما صدر عنه من توصيات، وعرضاً يلخص ما دار من نقاشات. وترد في التقرير مسودة الشروط المرجعية للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وقائمة بالمؤشرات الأساسية والثانوية. وعليه، دُعيت اللجنة الإحصائية إلى الاطلاع على هذا التقرير، والنظر في اعتماد الشروط المرجعية، وقائمة المؤشرات المقترحة.

8- وتناول النقاش حول هذا البند عدة نقاط، من أهمها: (1) ضرورة التعاون بين البلدان الأعضاء والإسكوا في مجال جمع ونشر المؤشرات الإحصائية التي جرى التوافق عليها خلال اجتماع اللجنة الفنية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية بمدينة تونس خلال الفترة 17-18 تشرين الأول/أكتوبر 2016؛ (2) توثيق تجارب التعدادات من خلال أجهزة الإحصاء الوطنية للبلدان العربية، والاستفادة من التجارب الإقليمية والعالمية، وتأهيل الكوادر العاملة في التعدادات؛ والقيام بإجراء المسح البُعدي وتقييم نتائج التعدادات بمختلف الطرق، وتقييم استخدام نتائج التعدادات في عمليات البحث والتخطيط، وتوثيق العلاقات بين منتجي ومستخدمي بيانات التعداد؛ (3) التنسيق بين أجهزة الإحصاء والمؤسسات المسؤولة عن السجل المدني، والإحصاءات الحيوية، وجميع الجهات ذات العلاقة على المستوى الوطني لإنتاج ونشر الإحصاءات الحيوية؛ (4) التدريب المستمر والشامل للقائمين في السجل المدني، وتصنيف سبب الوفاة، وذلك لتحسين تغطية ونوعية نظام السجل المدني؛ (5) ضرورة جمع ومعالجة وإنتاج ونشر وتقييم إحصاءات اللاجئين والنازحين من أجل المحافظة على السلامة والموثوقية والدقة في الإحصاءات الرسمية، مع الأخذ بالاعتبار كامل حساب المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية.

9- وطلب المشاركون من الأمانة التنفيذية استمرار العمل الإقليمي في مجال التعدادات السكانية، وتوفير الدعم للدول الأعضاء في جمع ومعالجة وإنتاج ونشر وتقييم إحصاءات اللاجئين، ومواصلة التنسيق والتعاون

التقني في مجال إحصاءات اللاجئين والنازحين مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ووكالة الغوث الدولية للاجئين، والنظم الإحصائية الوطنية للدول الأعضاء وتسهيل تبادل المعارف والمهارات، ونقل المبادئ التوجيهية والأدوات الجديدة التي طورها فريق خبراء في إحصاءات اللاجئين والنازحين للدول الأعضاء في الإسكوا.

## 2- تقرير الاجتماع الأول للفريق الفني الاستشاري للإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية

10- استعرضت هذه الوثيقة (E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part II)) تقرير اللجنة الفنية الإستشارية للإحصاءات الاقتصادية عن اجتماعها الأول الذي عُقد في القاهرة، يومي 9 و10 تشرين الثاني/نوفمبر 2016. وتضمن التقرير نتائج الاجتماع وما صدر عنه من توصيات، وعرضاً يلخص ما دار من نقاشات حول الأولويات، ومجالات التعاون، والمعايير والمنهجيات الدولية المرتبطة بنظام الحسابات القومية لعام 2008، والتصنيفات الدولية، وتبادل المعرفة، وبناء القدرات. كما تضمن قائمة بمؤشرات أساسية مقترحة ومؤشرات متعلقة بأهداف التنمية المستدامة.

11- ورَكَزَت المناقشات على عدة مواضيع، منها: (1) أهمية تقييم أولويات الإحصاءات الاقتصادية لمتابعة استراتيجية تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام 2008، والإحصاءات الاقتصادية المتكاملة، والبنية الأساسية، والمؤشرات الاقتصادية المتصلة بأهداف التنمية المستدامة؛ (2) تعزيز التنسيق بين المكاتب الإحصائية، ووزارات المالية، والمصارف المركزية، والجهات الحكومية الأخرى لإتاحة استخدام التقارير المالية بشكل خاص كمصادر بيانات لإعداد الحسابات القومية، وذلك ضمن إطار شروط السرية، ولوضع السجلات الإحصائية للمؤسسات بناءً على السجلات الضريبية؛ والتوفيق بين حسابات السنة التقويمية أو السنة المالية؛ (3) توسيع نطاق قياس الناتج المحلي الإجمالي ليشمل المشاريع الصغيرة والمتوسطة والقطاع غير الرسمي من خلال ربطها بالسجلات الإحصائية للمؤسسات وجداول العرض والاستخدام ووضع حسابات إقليمية (دون وطنية)، وتطوير وتحديث إحصاءات الأسعار، ودعم تنفيذ برنامج المقارنات الدولية ودمج أنشطته ضمن برامج العمل الإحصائية الوطنية؛ (4) العمل على جمع ونشر الإحصاءات الاقتصادية قصيرة الأجل مع الاستفادة من الدعم الذي وفرتة الإسكوا، والتجارب الدولية والإقليمية الناجحة ووفقاً للتوصيات والمعايير الدولية؛ (5) تطوير البنية التحتية للإحصاءات الاقتصادية من خلال تطبيق التصنيفات الاقتصادية واستخدام السجلات الإحصائية للمؤسسات، وتحديث أطر المسوح الاقتصادية وربطها بالمسوح الأخرى لضمان الاتساق فيما بينها وضمان توافقها مع نظام الحسابات القومية لعام 2008؛ (6) تطوير إحصاءات البيئة والموارد الطبيعية فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة من خلال التنسيق مع الشركاء الوطنيين، والمنظمات المعنية، واستخدام نُظُم المعلومات الجغرافية أطرًا عالمية، كالإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة.

12- وفي ختام النقاش، طلبت اللجنة الإحصائية من الإسكوا تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام 2008، والإحصاءات الداعمة، وأيضاً في المجالات ذات الصلة وأهمها: جداول العرض والاستخدام، وإحصاءات الأسعار، والتقديرات بالأسعار الجارية والثابتة، والإحصاءات القصيرة الأجل، وتحسين تقديرات الإنتاج المتعلقة بالقطاع غير النظامي والزراعة والسياحة؛ ودعم جهود الدول الأعضاء في تطوير البنية التحتية للإحصاءات الاقتصادية من خلال تطبيق التصنيفات الاقتصادية، واستخدام سجلات الأعمال الإحصائية والقيام بتنفيذ أنشطة هادفة في هذا المجال.



### 3- تنفيذ الأنشطة الإحصائية المدرجة في برنامج العمل خلال العامين 2015 و2016

13- عرضت الأمانة التنفيذية على اللجنة الإحصائية الوثيقة (E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part III))، وأطلعت الحضور على الأنشطة والإنجازات الرئيسية لشعبة الإحصاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) منذ الدورة الحادية عشرة للجنة الإحصائية. واستعرضت المنشورات والتقارير والمواد الفنية، وأنشطة بناء القدرات، والخدمات الاستشارية الفنية المقدمة إلى الدول الأعضاء بشأن إدارة النظم الإحصائية، وبشأن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية، والإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وإحصاءات النوع الاجتماعي.

#### 4- تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة في دورتها الحادية عشرة

14- عرضت الأمانة التنفيذية على اللجنة الإحصائية الوثيقة (E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part IV))، والمتعلقة بالتوصيات الموجهة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا والدول الأعضاء، الناتجة عن الدورة الحادية عشرة للجنة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) المعقودة في عمان يومي 4 و5 شباط/فبراير 2015. كما تناولت هذه الوثيقة الإجراءات والأنشطة التي نفذتها الأمانة التنفيذية عملاً بهذه التوصيات في الفترة 2015-2016، والإجراءات المتخذة لتطبيق التوصيات التي لم تنفذ بعد الصادرة قبل الدورة الحادية عشرة.

15- وفي ختام النقاش المتعلق بموضوعي تنفيذ الأنشطة الإحصائية المدرجة في برنامج العمل خلال العامين 2015 و2016 وتنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة في دورتها الحادية عشرة، رحبت اللجنة بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات التي اعتمدت في الدورة الحادية عشرة، وطلبت من الأمانة التنفيذية الاستمرار في المتابعة مع الدول الأعضاء فيما يتعلق بالتوصيات التي لم يتم تنفيذها.

### باء- دور الإحصاءات الرسمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية

#### 1- توفّر البيانات لأهداف التنمية المستدامة

16- عرضت الأمانة التنفيذية على اللجنة الإحصائية الوثيقة (E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4(Part I))، وأطلعت الحضور على تقييم توفّر البيانات في المنطقة العربية لرصد أهداف التنمية المستدامة السبعة عشرة، وإعداد تقارير بشأنها، وذلك بناءً على قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. كما حددت الورقة أساساً لتتبع المؤشرات بغية رصد التقدم المحرز في إتاحة البيانات ونشرها، والإبلاغ عنها. وكذلك تناولت الورقة توصيات وخطة عمل على الصعيدين الوطني والإقليمي للاستجابة إلى الطلب المتزايد على البيانات في قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، تماشياً مع التزام البلدان في الدورة السابعة والأربعين للجنة الإحصائية برصد الأهداف الإنمائية للألفية والإبلاغ عنها.

17- وركز النقاش على ضرورة تكثيف جهود الدول في وضع إطار وطني لأهداف التنمية المستدامة يتماشى مع الإطار العالمي والإقليمي لأهداف التنمية المستدامة؛ والعمل على سد الثغرات في البيانات، ومنها البيانات المصنفة، وبحيث تكفل استفادة شاملة لا يُستثنى منها أحد، وتحسين قابلية المقارنة والتوفيق بين البيانات الوطنية والعالمية؛ وتحسين إنتاج ونشر البيانات الوطنية الموحدة مع توثيق ونشر البيانات الوصفية من خلال إنشاء

منصات لتبادل المعرفة واستخدام آليات إبلاغ فعالة وتحديد آلية التقييم؛ وتعزيز وظيفة التنسيق في النظم الإحصائية الوطنية، وبناء القدرات الإحصائية الوطنية.

18- وفي ختام النقاش، طلبت اللجنة الإحصائية من الإسكوا المساهمة في تطوير الإطار العربي لأهداف التنمية المستدامة مع مراعاة الأولويات والأطر الموضوعية الإقليمية، ورصد توفّر البيانات الوطنية، والمصنفة منها، والإبلاغ عن التقدم المحرز لا يُستثنى منه أحد، وتقديم تقارير بالنتائج إلى اللجنة الإحصائية؛ وأداء دور رئيسي في بلورة خطة عمل إقليمية، وبناء القدرات في المنطقة، والتوفيق بين البيانات من مصادرها الوطنية والدولية، وتقديم الخدمات الفنية إلى البلدان بدعم من اللجان الإقليمية والمنظمات الإقليمية والمكاتب الأخرى، وتوثيق الصلة بين المؤسسات الوطنية والعالمية؛ وتوفير الموارد اللازمة لوحدة السياسات الإحصائية والتنسيق من أجل تنفيذ وتنسيق الأنشطة المذكورة على المستوى الإقليمي والعالمي، وتنفيذ خطة عام 2030؛ بالإضافة إلى دعم الدول في جمع ونشر إحصاءات البيئة والموارد الطبيعية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، وأطر عالمية كالإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة.

## 2- تقييم أجهزة الإحصاء الوطنية لتوفّر البيانات الوطنية

19- قدم ممثلو أجهزة الإحصاء الوطنية عروضاً تناولت العمل الإحصائي، وجمع وتوفير البيانات منها ما يلي:

20- أشار ممثل دولة فلسطين إلى القرار السياسي والجماعي من القطاعين العام والخاص والمجتمع المدني والخبراء، على إدراج مؤشرات التنمية المستدامة في خطة العمل. كما شدّد على ضرورة إدراج هذه الأهداف في الخطط التنموية تحت رعاية مجلس الوزراء. وتطرق إلى عمل مكتب الجهاز المركزي للإحصاء في إعداد الاستراتيجية الوطنية لأجندة 2030 وتوفير المؤشرات، بالإضافة إلى تقييم مصادر البيانات وتعريف المؤشرات وآلية القياس. واستعرض بعض التحديات التي يواجهها مكتب الجهاز المركزي للإحصاء في فلسطين، ومنها كمية المؤشرات المطلوبة من أهداف التنمية المستدامة، ما أسفر عن فجوة في توفيرها، فأدى ذلك إلى اللجوء لجمعها من السجلات الإدارية أو المسوحات.

21- وتناول عرض ممثل مصر توطين أهداف التنمية المستدامة في مصر، وعملية ترجمة الأهداف إلى استراتيجيات وطنية يمكن تنفيذها. وأشار إلى إمكانية توفير 42 في المائة من المؤشرات، وتحديد مصادر لكل مؤشر. وأفاد بأن جهاز التعبئة العامة للإحصاء في طور إعداد تقرير حول مؤشرات التنمية المستدامة سيقدم لوزارة التخطيط في جمهورية مصر العربية من أجل وضع الاستراتيجية الوطنية. وتطرق إلى بعض التحديات التي تواجه مصر في مؤشرات التنمية المستدامة، ومنها وجود فجوة في البيانات، ولا سيما من المنظور السكاني (النوع والعمر) بالإضافة إلى وجود فجوة في المعايير، ووجوب استخدام السجلات الإدارية وسجلات العمل لسد ثغرات البيانات. وتوجّه إلى كافة منظمات الأمم المتحدة والوكالات المختصة، وخاصة الإسكوا، بطلب الدعم الفني وبناء القدرات في الجهاز الإحصائي وتحديد البيانات الوصفية.

22- وتطرق ممثل المملكة العربية السعودية إلى الجهود المبذولة لتوفير بيانات مؤشرات التنمية المستدامة، والتحديات التي تواجه الأجهزة الإحصائية لتوفير البيانات، مثل نقص التمويل والخبرة البشرية، وأشار إلى حصول تحول في الأجهزة الإحصائية من حيث طريقة أو منظومة العمل الإحصائي، مثل تحسين آلية جمع البيانات واللجوء إلى السجلات الإدارية التي توفر 90 في المائة من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والتنسيق بين الأجهزة الإحصائية والوزارات المعنية.

23- وختم ممثل دول مجلس التعاون الخليجي العروض الوطنية للدول بالتشديد على ضرورة الاتفاق بشأن تشخيص التحديات، وإيجاد الحلول لها، ووضع الخطط الوطنية المتناسقة مع خطة التنمية المستدامة، والاتفاق حول البيانات الوصفية.

24- وركز النقاش على أهمية تقييم النظم الإحصائية الوطنية والاستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاءات، وإجراء تقييمات شاملة للنظم الإحصائية الوطنية تمهّد لمرحلة تصميم استراتيجيات وطنية؛ وضرورة العمل على تصميم استراتيجيات وطنية جديدة لتطوير الإحصاءات في ضوء خطة التنمية المستدامة لعام 2030، بناءً على المبادئ التوجيهية للاستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاءات المنجزة التي حُدثت في إطار الشراكة في الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (مبادرة باريس 21).

### 3- مقترح خطة عمل إقليمية عربية بشأن بيانات التنمية المستدامة

25- عرضت الأمانة التنفيذية على اللجنة الإحصائية الوثيقة (E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4(Part II))، والتي تستند إلى خطة العمل العالمية لبيانات التنمية المستدامة التي اعتمدها اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة في دورتها الثامنة والأربعين (نيويورك، 7-10 آذار/مارس 2017)، وتقدم على أساسها الخطوط العريضة لخطة عمل مقترحة للمنطقة العربية بشأن بيانات التنمية المستدامة.

26- ورحبت اللجنة بخطة العمل الإقليمية العربية المقترحة بشأن بيانات التنمية المستدامة والمجالات الاستراتيجية الستة، وإنشاء لجنة توجيهية تركز على تعزيز الشراكات والتنسيق داخل المنطقة العربية، وتكليف اللجنة التوجيهية بالتعاون مع الإسكوا في وضع الصيغة النهائية لخطة العمل الإقليمية لبيانات التنمية المستدامة، مع خريطة طريق لتنفيذها، وذلك على ضوء خبرات المناطق الأخرى.

### **جيم- التعاون الفني وتنمية القدرات الإحصائية في المنطقة العربية**

27- عرضت الأمانة التنفيذية للإسكوا في إطار هذا البند الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/5، التي تناولت الخدمات الاستشارية، وورشات العمل، وبرامج الزمالات، وأنشطة بناء القدرات التي من المقرر أن تضطلع بها الإسكوا في مجال الإحصاء في فترة السنتين 2018-2019؛

28- وفي ختام النقاش، طلبت اللجنة من الأمانة التنفيذية للإسكوا تعزيز الشراكات مع شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، والمركز الإقليمي للمساعدة الفنية للشرق الأوسط التابع لصندوق النقد الدولي، وجامعة الدول العربية، وبرامج الأمم المتحدة لبناء القدرات الوطنية في الإحصاءات الاقتصادية؛ ومواصلة التنسيق والتعاون التقني في مجال جمع ونشر مؤشرات التنمية المستدامة، وإقرار المؤشرات التي اعتمدها البلدان في مجال السكان والتنمية بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، وتوثيق التعاون بين الإسكوا والمنظمات ذات الصلة في مجال تحسين جمع مؤشرات التنمية المستدامة.

### **دال- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الإحصاء**

29- عرضت الأمانة التنفيذية للإسكوا في إطار هذا البند الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/6، والتي تطرقت إلى برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 المتعلق بالإحصاءات من أجل صنع السياسات المرتكزة على الأدلة.

30- ورحب المشاركون ببرنامج عمل الإسكوا المقترح لفترة السنتين 2018-2019 المتعلق بالإحصاءات من أجل صنع السياسات المرتكزة على الأدلة.

### هاء- موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية

31- تُعقد الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية، في مبنى بيت الأمم المتحدة في بيروت، في شهر تشرين الثاني/نوفمبر 2018، على أن تؤول رئاسة اللجنة إلى دولة الكويت، وذلك استناداً إلى النظام المعمول به بالتناوب وحسب الترتيب الأبجدي بالعربية.

### ثالثاً- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية عن دورتها الثانية عشرة

32- اعتمدت اللجنة الإحصائية، في الجلسة الختامية المعقودة في 5 نيسان/أبريل 2017، مشروع التقرير المقدم عن دورتها الثانية عشرة.

### رابعاً- تنظيم الدورة

#### ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها

33- عَدَّت اللجنة الإحصائية دورتها الثانية عشرة في مبنى بيت الأمم المتحدة في بيروت، في الفترة من 4 إلى 5 نيسان/أبريل 2017.

#### باء- الافتتاح

34- افتتح الدورة السيد محمد العمري، المدير العام بالإنابة للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، وممثل دولة فلسطين رئيس الدورة الحادية عشرة للجنة الإحصائية في الإسكوا. فاستهل كلمته بالترحيب بالمشاركين مثنياً على تعاون الدول الأعضاء مع الإسكوا من أجل التنسيق وتوحيد الجهود لتعزيز العمل الإحصائي المشترك بين كافة الجهات المعنية. كما شكر الإسكوا على دعمها للدول الأعضاء. واستعرض بعض الإنجازات للجنة السابقة، ومن أهمها تشكيل فريق استشاري معني بالإحصاءات الاجتماعية، وفريق استشاري معني بالإحصاءات الاقتصادية اللذين يشكلان مرجعين فنيين هامين لتطوير العمل الإحصائي، بالإضافة إلى تعزيز استخدام ونشر البيانات وفقاً لأحدث المعايير. كما تطرق إلى الإعداد في المنطقة لتعداد دورة 2020، وأهمية استخدام التكنولوجيا في التعداد للحصول على بيانات ذات جودة أكبر. ثم ختم كلمته مشيراً إلى أن خطة عام 2030 وتوفير مؤشرات التنمية المستدامة قد زادا المسؤولية على عاتق الأجهزة الإحصائية، والدعم المطلوب من الإسكوا للدول الأعضاء من أجل تقييم وتطوير العمل الإحصائي والأجهزة الإحصائية الوطنية.

35- ثم ألقى السيد يوراي ريكان، رئيس شعبة الإحصاء في الإسكوا، كلمة الأمانة التنفيذية. فرحب بالمشاركين وأشار إلى أهمية التعاون الدائم والفعال بين الدول الأعضاء والإسكوا في القضايا الإحصائية المتعلقة بدعم أنظمة الإحصاء الوطنية، وتطبيق منهجيات عمل ومعايير جديدة خاصة لقياس العدالة الاجتماعية، وجمع ونشر بيانات إحصائية هادفة وموثوقة، خاصة في ضوء الأحداث السياسية الأخيرة في المنطقة العربية. وأشار أيضاً إلى الطلب المتزايد على المعلومات فيما يُسمى "بثورة البيانات"، وإلى قضايا أخرى على غرار الفروقات المتزايدة داخل المجتمعات، والاحتياجات غير المتحققة، والفقر.

36- ثم ألقى السيد سلطان الكواري، ممثل دولة قطر ورئيس الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية، كلمة رحّب فيها بالمشاركين، مثنياً على الجهود التي تبذلها الإسكوا لدعم القدرات الإحصائية في البلدان الأعضاء، وتعزيز العمل الإحصائي المشترك، خاصة فيما يتعلق بخطة التنمية لما بعد عام 2015، وتمنى الخروج بتوصيات تخدم الدول الأعضاء.

### جيم- الحضور

37- شارك في الدورة ممثلون عن ثلاثة عشر بلداً من البلدان الأعضاء في الإسكوا، وعن شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، وعدد من ممثلي هيئات وبرامج الأمم المتحدة الإقليمية والمنظمات العربية والإقليمية الأخرى. وترد قائمة المشاركين في المرفق الأول بهذا التقرير.

### دال- انتخاب أعضاء المكتب

38- وفقاً للمادة 18 من النظام الداخلي للإسكوا تتولى البلدان الأعضاء رئاسة الهيئات الفرعية للجنة بالتناوب وحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية المعمول به في الأمم المتحدة(\*) . وعملاً بهذه المادة، تولت دولة قطر رئاسة الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية. وانتخب المشاركون ممثلي دولة فلسطين ودولة الكويت، نائبين للرئيس، وممثل جمهورية مصر العربية مقررًا.

### هـ- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

39- اعتمدت اللجنة الإحصائية في جلستها الأولى جدول الأعمال لدورتها الثانية عشرة بالصيغة الأساسية الواردة في الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.1، وأدرجت ضمن بند ما يستجد من أعمال طلباً بخصوص عقد اجتماع تنسيقي قبل انعقاد الدورة التاسعة والأربعين لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة. وفي الجلسة ذاتها، وافقت اللجنة على تنظيم الأعمال المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.2.

### واو- الوثائق

40- ترد في المرفق الثاني بهذا التقرير قائمة بالوثائق التي عرضت على اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية عشرة.

---

(\*) قائمة البلدان الأعضاء في الإسكوا حسب الترتيب الأبجدي بالعربية: المملكة الأردنية الهاشمية، والإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، والجمهورية التونسية، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية السودان، وجمهورية العراق، وسلطنة عُمان، وفلسطين، ودولة قطر، ودولة الكويت، والجمهورية اللبنانية، وليبيا، وجمهورية مصر العربية، والمملكة المغربية، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية.

المرفق الأول

قائمة المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

دولة فلسطين

السيد محمد عمري  
مدير عام بالإنابة  
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

السيد أيمن صبري دويكات  
مدير دائرة المشاريع  
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

السيد أحمد عطيه  
رئيس قسم احصاءات الحكم  
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

دولة قطر

السيد سلطان الكواري  
وكيل الوزارة المساعد لشؤون الإحصاء  
وزارة التخطيط التنموي والاحصاء

دولة الكويت

السيدة خالدة جمعة الخراز  
مدير إدارة الإحصاءات التجارية والزراعية والخدمات  
الإدارة المركزية للإحصاء

السيدة نوف الخليفي  
رئيس قسم الاحصاءات الحيوية  
الإدارة المركزية للإحصاء

الجمهورية اللبنانية

السيدة نجوى يعقوب  
رئيس مصلحة التنسيق والمحاسبة الوطنية بالإنابة  
إحصائي

السيدة لارا بدر  
عالمة اجتماع

المملكة الأردنية الهاشمية

السيد أحمد محمد أحمد المومني  
رئيس قسم السكان  
دائرة الإحصاءات العامة

السيدة إخلاص سليم عرنكي  
مساعد المدير العام للإحصاءات  
دائرة الإحصاءات العامة

الجمهورية التونسية

السيد هادي سعدي  
المدير العام  
المعهد الوطني للإحصاء

السيد نصر الدين دريدي  
المعهد الوطني للإحصاء

الجمهورية العربية السورية

السيد إحسان عامر  
مدير المكتب المركزي للإحصاء  
دمشق، الجمهورية العربية السورية

جمهورية السودان

السيد العالم عبد الغني محمد  
الجهاز المركزي للإحصاء

جمهورية العراق

السيد ضياء عواد كاظم  
رئيس الجهاز المركزي للإحصاء

السيدة عقود حسين السعد  
معاون مدير عام  
وزارة التخطيط  
الإدارة التنفيذية للسياسات السكانية

جمهورية مصر العربية

السيدة هدى مصطفى عطية  
مدير عام إدارة التعاون الدولي  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

السيد محمد المختار أحمد سيدي  
مدير عام المكتب الوطني للإحصاء

السيد المختار السالم المنى

الجمهورية اليمنية

السيد طارق يحيى الكبسي  
الوكيل المساعد بالجهاز المركزي للإحصاء

السيد طاهر حسن صالح  
رئيس الإدارة المركزية للإحصاءات السكانية والخدمات  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

السيدة مشيرة أشرف أنور عبد الحي كراه  
باحث اقتصادي أول  
وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري

المملكة العربية السعودية

السيد عبدالله بن محمد الباتل  
المدير العام  
الهيئة العامة للإحصاء

**باء- المنظمات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة**

منظمة العمل الدولية

السيد إيف بيرارديل  
كبير الإحصائيين، وحدة إنتاج البيانات والتحليل  
قسم الإحصاء

برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

السيد دوناتيين بيغوي  
خبير في المستوطنات البشرية، أخصائي ديمغرافي

المكتب الإقليمي للدول العربية لبرنامج الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية

السيدة كاتيا شافر  
خبيرة في المستوطنات البشرية

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي – المكتب الإقليمي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي

السيدة فرح شقير  
مديرة مشروع، مشروع بوابة التنمية العربية والتماسك  
الاجتماعي، المكتب الإقليمي للدول العربية لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي

شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة

السيدة ليندا هوبر  
إحصائية

السيدة فرانسيسكا بيروتشي  
رئيسة فرع الخدمات الإحصائية

صندوق الأمم المتحدة للسكان

السيدة هالة يوسف  
المستشارة الإقليمية في السياسات والبيانات المتعلقة بالسكان  
صندوق الأمم المتحدة للسكان للدول العربية

مكتب المنسق المقيم لأنشطة الأمم المتحدة

السيدة كريستين نجار  
خبيرة دعم تعميم أهداف التنمية المستدامة

برنامج الأمم المتحدة للبيئة – مكتب غرب آسيا

السيد عبد الرحمن محمد  
خبير في البرنامج الإقليمي، هيئة التفاعل بين العلوم  
والسياسات

مكتب اليونيسف الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط  
وشمال أفريقيا

السيدة روميانا غانتشيفا  
المديرة الإقليمية للرصد والتقييم

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

السيدة يونيستي هانداياني  
خبيرة برنامج

السيد جاد غصن  
خبير في إدارة المعلومات

مكتب اليونسكو الإقليمي للعلوم والتكنولوجيا  
للدول العربية – مكتب اليونسكو في القاهرة

السيد عبد العزيز زكي  
خبير وطني في العلوم

مكتب اليونسكو الإقليمي للتربية في الدول العربية

السيد تشارلز أوبييرو  
اقتصادي وإحصائي في مجال التربية

### جيم- المنظمات الحكومية وغير الحكومية

مركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية  
والتدريب للدول الإسلامية

السيد أتيل كارامان  
قسم الإحصاءات والمعلومات

المركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

السيد صلاح ناصر المزاحمي  
مدير إدارة الدراسات ومؤشرات التنمية

### دال- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

السيدة ندى جعفر  
رئيس وحدة السياسات الإحصائية والتنسيق  
شعبة الإحصاء

السيد ماجد سكينى  
إحصائي والمنسق الإقليمي لبرنامج المقارنات الدولية  
شعبة الإحصاء

السيد اسماعيل لباد  
إحصائي  
شعبة الإحصاء

السيدة شادية عبد الله  
مساعدة إدارية  
مكتب الأمين التنفيذي

السيدة زينة سنو  
مساعدة إحصائية  
شعبة الإحصاء

السيدة وسيم حمود  
مساعد إحصائي  
شعبة الإحصاء

السيدة نادين الحلاق  
مساعدة إدارية  
مكتب رئيس شعبة الإحصاء

السيدة دينا قرانوح  
مساعدة إحصائية  
شعبة الإحصاء

السيد كريم خليل  
أمين سر اللجنة  
رياض الصلح، بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد يوراي ريتشان  
رئيس شعبة الإحصاء  
رياض الصلح، بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد مروان خواجه  
رئيس شعبة الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

السيدة وفاء أبو الحسن  
رئيس شعبة الإحصاءات الاقتصادية  
شعبة الإحصاء

السيد عمر هاكوز  
مستشار  
شعبة الإحصاء

السيد رامي زعتري  
إحصائي  
شعبة الإحصاء

السيدة فتحية عبد الفاضل  
إحصائي  
شعبة الإحصاء

السيد ماجد حمودة  
إحصائي  
شعبة الإحصاء



المرفق الثاني

قائمة بالوثائق

العنوان	البند	الرمز
مذكرة توضيحية		E/ESCWA/SD/2017/IG.1/INF.1
جدول الأعمال المؤقت والشروح	3	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.1
تنظيم الأعمال	3	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.2
الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء منذ الدورة السابقة للجنة الإحصائية	4	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3
اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية	4 (أ)	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part I)
اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية	4 (ب)	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part II)
تنفيذ الأنشطة الإحصائية المدرجة في برنامج العمل خلال العامين 2015 و2016	4 (ج)	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part III)
تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة	4 (د)	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part IV)
دور الإحصاءات الرسمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية	5	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4
توفر البيانات لأهداف التنمية المستدامة	5 (أ)	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4(Part I)
مقترح خطة عمل إقليمية عربية بشأن بيانات التنمية المستدامة	5 (ج)	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4(Part II)
التعاون الفني وتنمية القدرات الإحصائية في المنطقة العربية	6	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/5
برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الإحصاء	7	E/ESCWA/SD/2017/IG.1/6